

**France-Pierrefitte-sur-Seine: Data conversion services**

OJ S 135/2017 18/07/2017

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: SCN-AN

National registration number: 16004604100069

Postal address: 59 rue Guynemer, 90001

Town: Pierrefitte-sur-Seine Cedex

NUTS code: FR10 Ile-de-France

Postal code: 93383

Country: France

Contact person: Samia Otmani

E-mail: [marches.archives-nationales@culture.gouv.fr](mailto:marches.archives-nationales@culture.gouv.fr)

Telephone: +33 0175472082

Fax: +33 0175472910

**Internet address(es):**Main address: <http://www.archivesnationales.culture.gouv.fr>Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=342180&orgAcronyme=f5j>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Other activity: Patrimoine écrit

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Rétroconversion des instruments de recherche des Archives nationales.

Reference number: DEMATIR

**II.1.2. Main CPV code**

72311100 Data conversion services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Le marché a pour objet la rétroconversion des instruments de recherche des Archives nationales en Xml/Ead afin de pouvoir les importer dans le système d'information archivistique.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Néant.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Numérisation des instruments de recherche sur support papier ou microforme

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79810000 Printing services, 92510000 Library and archive services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR10 Ile-de-France

### **II.2.4. Description of the procurement**

Marché public passé sous la forme d'un accord-cadre mono-attributaire à bons de commande.

Aucun montant minimum ou maximum n'est fixé.

L'estimation non contractuelle en valeur de commandes est de 20 000 EUR TTC.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualité de l'offre / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Extraction de texte brut et encodage en Xml/Ead des instruments de recherche et Xml/Eac-Cpf des notices producteurs  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72310000 Data-processing services, 72311100 Data conversion services, 72312000 Data entry services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR10 Ile-de-France

### **II.2.4. Description of the procurement**

Marché public passé sous la forme d'un accord-cadre mono-attributaire à bons de commande. Aucun montant minimum ou maximum annuel n'est fixé.  
L'estimation annuelle non contractuelle en valeur de commandes est de 50 000 EUR TTC.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualité de l'offre / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le lot est conclu à compter de sa date de notification pour une durée de 12 mois. Il peut être reconduit tacitement par période successive de 12 mois pour une durée maximale de reconduction de 36 mois. La durée totale du lot 2 de l'accord-cadre, reconductions comprises, n'excédera donc pas 48 mois.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Cf section «Autres informations complémentaires».

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Cf section «Autres informations complémentaires».

Minimum level(s) of standards possibly required:

Néant.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Cf section «Autres informations complémentaires».

Minimum level(s) of standards possibly required:

Néant.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Les prestations seront rémunérées dans les conditions fixées par les règles de la comptabilité publique. Les dépenses résultant du marché public seront imputées au budget de l'état, plus particulièrement son budget d'investissement (titre 5). Programme Patrimoine: 0175 Action: 4 Patrimoine archivistique et célébrations nationales Sous-Action: 10 Titre: 5 Bop: 0175-cpat Uo: C102. Les candidats peuvent se présenter sous la forme d'un opérateur économique unique ou d'un groupement d'opérateurs économiques solidaires ou conjoints avec mandataire solidaire. L'ordonnateur est Mme la directrice des Archives nationales et le comptable assignataire des paiements est le chef du département comptable ministériel.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/09/2017 Local time: 15:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/09/2017 Local time: 10:00

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

### VI.3. Additional information

A/ Modalités de retrait du dossier de consultation:

le dossier est téléchargeable à l'adresse suivante: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Il est enregistré sous la référence: Dematir

B/ Les plis des candidats devront comprendre:

\*\* un dossier administratif comportant les documents suivants:

- 1/ La lettre de candidature et de désignation du mandataire par ses cotraitants (exemple formulaire DC1) obligatoire en cas de groupement et d'allotissement (indiquer le ou les lots concernés);
- 2/ La copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire;
- 3/ Une déclaration sur l'honneur pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 45 de l'ordonnance no 2015-899 du 23.7.2015 et qu'il est en règle au regard des articles L.5212-1 à L.5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés;
- 4/ Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global réalisé au cours des 3 derniers exercices disponibles (exemple: DC2 Ou DUME);
- 5/ La liste des principales prestations — références — de même nature effectuées au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé;
- 6/ Une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat pour les 3 dernières années.

Le candidat peut présenter sa candidature sous la forme d'un document unique de marché européen (DUME) (des précisions sur l'utilisation de ce document figurent au règlement de la consultation).

\*\*Un projet de marché public du candidat comportant les documents suivants:

- 1/ L'acte d'engagement du lot concerné dûment complété;
- 2/ L'annexe financière no 1 à l'acte d'engagement du lot concerné (bordereau des prix unitaires) dûment complétée;
- 3/ Le devis quantitatif et estimatif du lot concerné dûment complété;
- 4/ En cas de groupement conjoint uniquement, une note (qui constituera une annexe à l'acte d'engagement) précisant la répartition des prestations que chacun des membres du groupement s'engage à exécuter;
- 5/ Le cas échéant, la déclaration de sous-traitance (DC4) accompagnée des documents mentionnés à l'article 2.6.1 du règlement de consultation;
- 6/ Pour chaque lot, un cadre de réponse (annexé au règlement de consultation) complété comprenant l'ensemble des éléments demandés;
- 7/ Pour le lot 2 uniquement, un échantillon correspondant à l'encodage de l'extrait d'instrument de recherche. Cet échantillon sera réalisé avec la dtd ead 2002 et conformément aux consignes définies dans les annexes au CCTP.
- 8/ Relevé d'identité bancaire

C/ Les critères de sélection des candidatures et les critères détaillés de jugement des offres figurent au règlement de la consultation (notamment les sous-critères de la qualité de l'offre).

D/ Renseignements complémentaires:

pour obtenir tous les renseignements complémentaires qui leur seraient nécessaires au cours de leur étude, les candidats devront faire parvenir une demande écrite à: [marches.archives-nationales@culture.gouv.fr](mailto:marches.archives-nationales@culture.gouv.fr) au plus tard le 5.9.2017 à 12:00.

Des précisions sur les réponses apportées par le pouvoir adjudicateur figurent au règlement de la consultation.

E/ Les candidats déposent leurs plis par voie électronique via le site: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Le dossier est enregistré sous la référence: Dematir

Une aide technique pour la constitution électronique de leur candidature et offre est à disposition des candidats sur le site précité. L'offre peut également faire l'objet de l'envoi d'une copie de sauvegarde sur support physique électronique ou sur support papier, dans les délais impartis pour la remise des candidatures et des offres. Des précisions sur le dépôt électronique des offres figurent au règlement de la consultation.

F/ Les documents qui seront demandés à l'attribution du marché public sont précisés au règlement de consultation.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif  
Postal address: 7 rue Catherine Puig  
Town: Montreuil Cedex  
Postal code: 93558  
Country: France  
E-mail: [greffe.ta-montreuil@juradm.fr](mailto:greffe.ta-montreuil@juradm.fr)  
Telephone: +33 0149202000  
Fax: +33 0149202099

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- référé précontractuel (articles L551-1 et R551-1 du code de justice administrative) à tout moment de la procédure mais avant la conclusion du marché public.
- référé contractuel (article R551-7 du code de justice administrative), dans un délai de 31 jours suivant la publication de l'avis d'attribution, ou à défaut d'avis d'attribution jusqu'à l'expiration d'un délai de six mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du marché public.
- le recours pour excès de pouvoir ne peut toutefois être exercé après la signature du marché public.
- recours en annulation (article R421-1 du code de justice administrative) ou référé suspension (article L521-1 du code de justice administrative) dans un délai de 2 mois à compter de la notification ou de la publication de la décision.
- recours de pleine juridiction devant le juge du contrat contestant la validité du marché public ou de certaines de ses clauses assorti, le cas échéant, d'une demande de suspension sur le fondement précité, dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/07/2017